ЛИФЛЯНДСКІЯ

TYBEPHCKIA

Подписная цвна.

Нагодъ. Напоягода НаЗивс. НаІмвс. Р. Б. Р. Б. Р. В. Р. Б. 3 — 2 — 1 — — 50



въдомости.

Частные объявления для напочатанія приниментся въ Ливлиндской Губернской Типогравіи ежедневно, на исключеність воспросных в правденчимих дисй — отъ 10 час. утра до 4 час. но полудин.

Никта на частивни объявления: за строку въ одине столбеце — 8 иои. не отроку въ две столбеде — 16 "

Выходять 3 раза въ недълю: по Понедълькикамъ, Среданъ и Патинцамъ.

Пятница, 24 Марта.

ВЪ ЛИФЛЯНДСКОЙ ГУБЕРНСКОЙ ТИПОГРАФІИ (Para, Замовъ)

нивются въ продажв

Отдъльные оттиски:

Штрафная Такса

за самовольную порубку и хищеніе лѣса въ Лифляндской губерніи,

на трехлътіе 1893—1895 гг.

Утвержденная 29 Мая 1893 г. Лифляндскою Коммистею Крестьянских долго.

Пъна 20 коп.

ОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

Общій отдъль.

ПИРКУЛЯРЪ

Министра Финансовъ казеннымъ палатамъ,

оть 23 Феврали 1895 года за 🐠 2446.

Объ отићић прежнихъ видовъ на жительство на виды, вновь установленные закономъ 3 Ігоня 1894 г.

(Циркуляръ этотъ опубликованъ въ 🏕 63 "Правит. Въсти." за 1895 г.)

Высочайще утвержденнымъ 3 Іюня 1894 г. мижніемъ Государственнаго Сонъта, распубликованномъ въ № 102 собранія узаконеній и распоряженій правительства, установлены, съ 1 Япваря сего года, новые виды на жительство для всёхъ мъствостей Имперіи, за исключеніемъ губерній Царства Польскаго.

Нынъ пъкоторыя изъ казенныхъ налатъ допоситъ, что мъщанскія управы, волостных правленія и соотвітствующія имъ учрежденія, у коихъ оказался остатокъ паспортныхъ бланковъ прежнаго образца, ходатайствуютъ объ обмінів мул на новые виды на жительство.

Въ виду изложениего, я, по соглашению съ Государственнымъ контролемъ, нахожу возможнымъ разръшить всъмъ казначействамъ производить обмънъ бланеовъ видовъ на жительство прежияго образца, представлаемыхъ учрежденими и лицами, выдачавшими означениме виды до введения въ дъйствие положения З Іюня 1894 года, на вновь установленные наспорты и наспортные книжки, съ тъмъ, чтобы таковой обмънъ производился на тулинь сумму, какая причтется по цвиамъ представленныхъ къ обмъну бланеовъ; ссли-же выдаваемые въ обмънъ бланен повыхъ видовъ на жительство по цвий ихъ будутъ превышать означенную сумму, то за излящекъ взыскивать въ казну, при самомъ обмънъ, причитвющуюся плату наличными деньгами.

О семъ поставляю въ извъстность казепныя палаты, для надлежащаго съ ихъ сторовы руководства и исполненія.

Подписаль: Министръ Финансовъ Витте.

№ 1333.

№ 18. О продленія срока безпошлиннаго ввоза буковой бочарной клепки и обручей.

Лифлиндскимъ Губернскимъ Правленіемъ доводится симъ до всеобщаго свъдънія, опубликонанное въ № 143 Собранів узаконеній и распораженій Правительства, отъ 30 Августа 1894 г., за № 1034, Высочайше утвержденное положеніе Комитета Министровъ, слёдующаго содержанія:

Государь Императоръ, въ 27 день Іюня 1894 года, по положению Комитета Министровъ. Вы сочай ще повельть соизволиль:

Разръщенную Высочай ше утвержденнымъ 3 Іюля 1892 года положеніемъ Комитета Министровъ, въ видъ временной на два года мъры, въготу безпошлиннаго вноза въ Россію бочарной бумовой клепки и обручей продлить еще на три года, считал съ 3 Іюля 1894 года.

М. 14. По вопросу о права на производство въ влассные чины ванцелирскихъ служителей въ тахъ учрежденихъ, по штатамъ коихъ наввачена общая сумма на ванцелирскіе расходы безъ опредвленія числа ванцеляровихъ служителей.

Іноляндскимъ Губерискимъ Правленіемъ доводится симъ до всеобщаго овъдънія, опубликованное въ **№** 143 Собранія узаконеній и распоряженій Правительства, отъ 30 Августа 1894 года, за **№** 1040, опредъленіе Правительствующаго Сената, слъдующаго содержанія:

1894 года Мая 5 двя. По Указу Его Императорскаго Ведичества, Правительствующій Севать слушали: дёло по предложенному Герольдмейстеромъ вопросу о правъ на производство въ плассные чины канцелярскихъ служителей въ тъхъ учрежденияхъ, по штатамъ коихъ назначена общая сумых на ванцелярскіе расходы безъ опредвленія числа канцелярскихъ служителей. Министръ Юстиція, въ ордеръ отъ 24 Октябра 1893 года за № 26,309 на имя Герольдмейстера, изъясниль, что лишь въ изданныхъ въ сравнительно давнее время штатахъ правительственныхъ учреждений содержатся точные указанія не только о числю клиссныхъ должностей, но и о числа положенных ванцелярских служителей и нижнихъ чиновъ (курьеровъ, сторожей и т. д.). За последнее же время законодательною властью признано было болже целесообразнымъ предоставить начальникамъ присутственныхъ месть возможность соразмерять расходы по содержанию канцелирий сихъ учреждений съ дъйствительными, часто измёняющимися, потребностими, и съ этою цылью въ питатахъ указывается дишь число влиссимих долиностей, и на кей панцелирский надобности, ов томъ числе и на вознаграждение капислирских служителей и писцовъ, навначаются въ распоряжение начальниковъ присутственныхъ мъстъ общия суммы. Поэтому въ штатахъ увздныхъ и губерискихъ учрежденій, изданныхъ за последнія 30 леть, въ томъ числе и еъ штатахъ судебныхъ мвсть, образованныхъ на основании судебныхъ уставовъ Императора Александра II, не опредвляется числа канцелярских служителей и писновъ. во такъ не менъе во всъхъ этихъ учрежденияхъ состоятъ канцелярские служители, пользующиеся правами государственной службы. Такимъ образомъ вопросъ о правъ на производство въ классные чины канцелярскихъ служителей въ такъ учрежденияхъ, по штатамъ конкъ не установлено числа канцелярскихъ служителей, а назначена лишь общал сумма на канцелярскіе расходы, пріобрътветь общее значеніе. Поэтому и приниман во винманіо; 1) что постановление ст. 90 общаго губерискаго учреждения изд. 1876 г., по воторой запрещено опредълять чиновнивовъ и канцелярскихъ служителей въ губернских и узадныхъ присутственныхъ мястахъ сверхъ штата, не вошло въ издание того-же учреждения 1892 г.; 2) что, согласно ст. 50 и др. Общ. Губ. Учр. по тому же изденію, канцелярін какъ губернскихъ, такъ к уйздных присутственных месть, составляются изъ влассных чиновниковъ я канцелярскихъ служителей, причемъ, на основания ст. 63 и 307 г. III Уст. о службъ Прав., тъ изъ лицъ, которыя не имъютъ права на получение власснаго чина при самомъ ихъ поступлени на службу, принимаются пъ оную канцелярскими служителями и представляются къ награжденію первымъ класснымъ чиномъ по выслугъ извъстнаго срока, сообразно ихъ происхождению и образованию, и 3) что, на основани ст. 4 Уст. о пенс. и единовр. пособ., по безпорочной выслуга пинцеварскими служителями укаванныхъ въ законъ сроковъ, они пріобратають право на пенсію, - Мивистръ Юстиціи поручиль Герольдмейстеру, въ виду практической важности вопроса о правъ на производство въ влассные чивы ванцелярскихъ служителей техь установлений, по штатамъ кокихъ назначена общая сумма на канцелярскіе расходы безъ опредъленія числа и служебныхъ правъ канцеларскихъ служителей, предложить этотъ вопросъ на обсуждение и законное постановлене Правительствующаго Сената, съ тамъ, чтобы вычющее состояться по сему предмету опредвление было распубликовано во всеобщее свыдыне. Приказали: Разсмотрывы вышеизложенное, Правительствующій Сенать находить, что, согласно 63 и 178 ст. и примъчанию къ ней Уст. Служб. Прав. т. III Св. Зак. взд. 1876 г., невывющіе права на полученіе вакого либо власснаго чина при самомъ ихъ пступленія въ службу, принимаются въ оную канцелерскими служителями на основания постановлений статьи 33 в савдующих», и вев гранданскій ведометна и пачальства, не присвоня лицамъ, поступнющимъ въ граждопскую службу изъ дворявъ в другихъ состояній, отманенныхъ наименованій конінстовт, подванцеляристовъ и наиделяристовъ, обязавы размъщать ихъ непремънно по приняддежности въ определенные въ статьяхъ 34-44 разряды, причемъ писцы и вообще канцелярскіе служители могуть быть опредвляемы по вайму тамъ, гдв сіе дозволено штатомъ или особымъ узакопепіемъ. Согласно ст. 36, каждый поступающій вновь на службу изъ числа лицъ, въ статью 3 означенныхъ, помъщвется въ одинъ изъ первыхъ трехъ разрядовъ по принадлежности (ст. 33) съ соблюдениемъ, сверхъ общихъ условій, тъхъ частных правиль, как'я установлены въ статыяхь 19 к 31. По примъчанію къ 36 ст., опредъленіе на службу лиць, не имвющихъ права на чивъ при вступления въ овую, предоставляется непосредственному вачаль-

ству, на полной отвътственности коего оставляется разсмотръвіе документовъ тахъ лице и правильное принятие ихъ на службу. Въ 90 ст. Общ. Губ. Учр. т. II ч. I Св. Зак. изд. 1876 г. было постановлено, что лица, неимъющи никакихъ обязанностей по службъ, отнюдь не должны въ ней числяться, и что запрещается опредълять чиновниковъ и канцелярскихъ служителей в. губернскія и увадныя мъста сверхъ штата. Статьи 74—92 Общ. Губ. Учр. изд. 1876 г. по сравнительному указателю, приложенному къ тому же учрежденію изд. 1892 г., значатся заміненными статьею 68, по воей въ дълахт объ опредълении къ должностямъ и увольнении отъ оныхъ наблюдаются правила, изложенныя въ Уставъ о Службъ но опредъ-леню отъ Превительства. Содержавшеест же въ вышеприведенной 90 ст. Общ. Губ. Учр. изд. 1876 г. постановление введено въ Уставъ о Службъ по опредълению отъ Правительства и изложено въ примъчания 2 къ 155 ст. сего Устава по продолжению 1890 г. Въ ст. 289 Уст. Служб. Прав. изд. 1876 г. постановлено, что чиновники для письма и канцелярскіе разныхъ другихъ наименований чины, состоя въ двенадцатомъ и четырнадпатомъ давесахъ, производятся однимъ чиномъ выше тэхъ классовъ. Въ придо женів въ 358 ст. Уст. Служ. Прав. изд. 1857 г. было помъщено росписаніе должностей по классамъ, причемъ въ этомъ росписания было показано, къ каним влассам (XII или XIV) отнесены должности канцеларских чинов-наковъ Министерствъ и Главныхъ Управленій и подвъдомственныхъ выс присутственных в мість. При изданіи того-же Устава въ 1876 г. вышеупомянутое приложение было исиночено, и въ примъчани къ 155 ст. пояснено, что гражданскія должности ділятся на четырнадцать классовъ. и что подробное указаніе, въ какамъ классь положена каждан должность. содержится въ штатахъ и особыхъ узаконеніяхъ. Между тъмъ, въ штатахъ весьма многихъ Правительственныхъ учреждений казвачена общав сумма на канцелярскіе расходы, безъ опредъленія числа и служебных і правъ канце-нарскихъ служителей. Такъ, въ штатахъ судебныхъ мъстъ, образованныхъ на ословани судебныхъ уставовъ Императора Александра II-го, повазвна общая сумма "на содержаніе канцелярских чиновниковъ и писцовъ и на ванцелярскіе расходы". Въ огромномъ большинствъ штатовъ, изданныхъ въ теченіе последняго тридцатильтія, точно также вовсе не определено число канцелярских чиковниковъ и служителей, и означена общая сумма на вознаграждевіе жанцелярскихъ служителей и писцовъ и на канцелярскіе расходы"). Въ издавленыхъ въ последнее время штатахъ высшихъ Госукарственныхъ Установленій точно также чисто канцелярскихъ чиновнивовъ и служителей не опредъляется. такъ въ Государственной Канцеляріи цоложены журналисты X и XII влассовъ, а въ Канцеляріи Комитета Мини-стровъ чиновини дли письма I и II разрадовъ X и XII влассовъ, придемъ число тыхь и другихъ не означено (штаты, Высочай не утвержденные 14 Декабри 1892 г. Государственной Канцеларіи и 8 Іюня 1893 г. Канцеларіи Комитета Министровъ, Собравје Узакон, и Распоряж. Прав. 1893 г. М 10, ст. 75, и того же года М 150, ст. 1216). Въ Высочай не утвержденномъ 21 Марта 1894 г. штатъ центральнаго Управления Министерства Земледълія и Государственныхъ Имуществъ (Собраніс Уваков. и Распораж. Прав. 1894 г. № 44 ст. 356) полазана общал сумма для содержаніе канцелярских чиновниковъ, техниковъ, счетчиковъ и инсцовъ, а также на вешиемарскіе и озайственные расходы". Лишь въ весьма пе-многихъ штатахъ точно опредълено число чиновниковъ для письма и писловъ, съ присвоеніемъ имъ XII или XIV власса по должности (Высочай ше утвержденный 9 Мая 1882 г. штать Удыльного Управления, штаты разныхъ учреждени въдомства Министерства Императорскаго Двора). Обращаясь къ разрешению возбужденнаго въ настоящемъ дъда вопроса о правъ на производство въ классные чины ванцелярскихъ служителей тахъ учрежденій, по штатамъ коихъ положена общая сумма на канцелярскіе расходы бевъ опредъленія числа канцелярскихъ служителей, и сообразивъ подлежащія узаконенія, Правительствующій Сенать находить, что Уставь о Службі по опредъленію отъ Правительства, именую канцелярскими служителями всёхъ восбще лиць, вступившихъ въ государственную службу на основания 3, 6, 33, 36, 63 и 178 статей сего Устава и не выбющихъ права на подученіе какого либо класснаго чина при самомъ вступленій въ службу, въ частности примагаеть это наименование къ темъ изъ сихъ лицъ, которыя опредълнются къ пизшимъ вапцелярскимъ, по перепискъ и исполневию бумагъ, должностямъ, воимъ неприсвоено особыхъ пазвани. Въ ст. 10 Общ. Учреж. Министерствъ т. 1 ч. 2 Св. Зак. изд. 1857 г. содержалось постановление о томъ, что въ каждомъ Министерскомъ установлении число чиновниковъ и капцелярскихъ служителей подробно опредъялется штатами. Статьи эта по сравнительному указателю, приложенному въ общему учрежденію Министерствъ изд. 1892 г., показана исключенною, но, какъ явствуетъ нзъ 31 ст. того же учреждения изд. 1892 г., и ныив штаты должны быть принимаемы въ непремънное руководство при опредълении всихъ вообще чиновниковъ Министерскихъ Департаментовъ и Канцелярій. На основаніи 50 ст. Общ. Губерискаго Учрежденія т. ІІ ч. І Св. Зак. изд. 1892 г., Канцелярія присутственныхъ мість составляются изъ Секретарей, Дівлопроизводителей, Столоначальниковъ, Протоколистовъ, Регистраторовъ и другихъ чиновъ и изъ капцелярскихъ служителей, по штэтамъ и положенамъ. Согласно 123 и 134 ст. Учр. Суд. Уст. т. XVI ч. I Св. Зак. изд. 1893 г.,

для перениски бумать состоять въ Канцеларінть судебныть высть навіделярскіе чиновники, на содержаніе коихъ въ размірув, опредвілемснь по усмотрънію ихъ начальства, а равно на наемъ писцовъ и на намисларскіе расходы, отнускается по штатамъ особая сумма; при Оберъ-Прокурорахъ и Прокурорахъ состоятъ Сепретари, на содержание коихъ, а также на канцелярскіе расходы лиць провурорскаго надзора вообще, отпускается опредвленная пітатная сумма. Относительно Кайпеларій Департаментовъ Правительствующаго Сената в Канцелярій Министерствъ постановлено, что въ сихъ Канцеляріахъ разръщается имъть вужное число канцелярскихъ слу-жителей (ст. 256 Учрежденія Правительствующаго Сената и 22 Общаго Учрежденія Министерствъ изд. 1892 г.). Равнымъ образомъ при изкоторыхъ должностныхъ лицахъ по штатамъ и учреждениямъ полагаются Канцелиріи, причемъ или число канцелярскихъ служителей точно опредвляется (ада Канцелярій при Предводителяхъ дворянства, согласно примъчанію къ 291 ст. Зак. о Сост. т. IX Св. Зак. изд. 1876 г.), или же назначается на содержаніе канцелярских чиновниховь и служателей общая сумма, безь опредъленія числа ихъ (для Канцелярій при Попечителяхь Учебныхъ Округовъ, по примъч. къ 8 ст. и 20 ст. Св. Уст. Учев. Учр. и Учеб. Зав. въдометва Министерства Народнаго Просвъщенія Т. XI ч. 1 Св. Зак изд. 1893 г.). Смыслъ вышеприведенных законовъ показываетъ, что во всъхъ Правительственныхъ установленіяхъ, при коихъ по штатамъ и учрежденіимъ положены Канцелерін, съ назначеніемъ на сей предметь особыхъ расходовъ, могуть быть опредвляемы, согласно 3, 6, 33, 36, 63 и 178 статей Устана Службы Прав., канцелярскіе служители съ правами государственной службы, а службы правомъ на производство пъ первый классный чинъ по правидамъ, указаннымъ въ 307, 324, 328, 334, 339 и 340 статьихъ того же Устава. Привтомъ на отвътственность начальства тъхъ учрежденій, по штатамъ коихъ не опредълено число канцелерскихъ служителей, должно быть возложено принятіє канцелярских служителей на службу эт мъръ двиствительной необходиности (примъчание къ 36 ст. Устани Службы Правительства изд. 1876 года и 2 примъчавіе въ 155 ст. того же Устава по прод. 1890 г.); въ частности же ближайшія по сему предмету указанія могуть быть преподаны присутственными местами главными ихъ начальствами. Засимъ дальнившее производство канцеларскихъ чиновниковъ вышеозначенных учреждений въ слудующие классные чины подчивается общимъ установленнымъ для сего въ законъ правидамъ (263, 296, 302, 303 к 342 статей того же Устава). Что же касается должностныхъ динъ, то канце-лярскихъ чиновниковъ и служителей могуть имъть при сеоб лишь тв изъ нихъ, при которыхъ об платамъ и учреждениять положены Канцелярии, или же назначены общія сумны на канцелярскіе раскоды, съ точнымъ поисненіемъ о права им'ять канцелярских чиновниковъ и служителей. По изложеннымъ соображеният Правительствующий Сепать определяеть: признать, что канцелярскіе служители Правительственных учрежденій, по штатамъ коихъ положена общая сумма на канцелярскіе расходы, безъ опредъленія числа канцеларских служителей, а равно и канцелярскіе служители должностимхъ лицъ, коимъ положены Канцелиріи или же предоставлено право имъть напцелярскихъ чиновниковъ и служителей, имъютъ право на производство въ первый и следующе кълссиве чины на вышеуказанныхъ основанівхъ и о таковом'я разъясненія, по всеобщее сведеніе и руководство, припечатать въ Собраніи Узаконеній и распораженій Правительства, для чего Конторъ Сенатской Типографіи дать извъстіе, а для доведенів до свідівнія Министра Юстиція къ дізанъ Герольдмейстера передать копію съ сего опредвленія.

Мъстный отдъль.

Распоряженія и объявленія административных.

Начальникъ Рижскаго почтово телеграфияго опруга доводить до всеобщаго свъданія, что, съ разръшенія г. Начальника Главнаго Управленія почти и телеграфови, въ Старомъ-Анолицевой губерии, Венденскаго увада, отврывается, съ 1 Априля сего года, почтово-телеграфное отдаленіе, съ прісмомъ и выдачек всячато рода почтово телеграфиой кор-M 3473. респо**нден**ція.

Отдыйнів Римской городской управы по воинской повинности симъ доводить до спидинія:

1) что составленный на 1895 г. частвый призывной списовъ Рижского городскаго призывнаго участка лицамъ Рижскаго податнаго общества, родившимся въ течени времени съ 1 Октября 1873 г. по 30 Сентября 1874 г., а равво и лицамъ иногородиихъ податныхъ и сельскихъ обществъ, неречисленных въ призывной участовъ г. Риги за 1895 г., па основания ст. 119 уст. о воинской повиняести, будеть выставлевъ въ теченін двухъ неділь, съ 1 по 15 Априля 1895 года, ежедневно, за исключениемъ воспресныхъ и праздвичныхъ дней, отъ 10 до 2 час. дия, въ номъ щени Римского податного управденія, по Сарайной удиць, домъ № 11, для всеобщаго раземотръ2) что о вамоченных ва таковома спискъ какихъ либо пропускахъ и опиновахи, на основания ст. 116 должно быть занилено отдыдению по вониской повинности не поэже 15 Априля 1895 г. **№** 580. 3

вызовы.

Рижскій виружный судъ, на основани 2011, 2014 и 2019 ст. уст. гранд. судопр. Императора Александра II, пе прод. 1890 г., объявляеть объ открытік наслідствь:

Послъ умершихъ въ г. Ригь крестьянъ супруговъ Мартина и Доротеи Ассарась 1) 14 Онтября 1893 г., в. 2) 9 Оптября 1893 г. (*№* 30804.)

Восли умерших въ г. Рига, 16

Іюля 1871 г., Мартына Фридриховича *Гънстинга* и 3 Мая 1890 г. жены его Анны Епизаветы Госифовны Рикстинго, урови. Урбановичо, привисанныхъ къ рабочему окладу г. Риги. (**M** 30810.)

Носий умершаго въ Тятвицкой, по встоиски Вольтветской, волости, Перновскаго ужида, 31 Марта 1888 г., Перновского крестьяника Карла Гольцмейера (опъ-же Ольциейеръ) (отчестви изъ дъла не индпо). (**#** 30815.)

Посят умершей въ гор. Рига, 6 Августа 1892 г., Римской изидания дъвним Навнетты - Едигаветы Георrieвой *Шпорь*. (**Ж** 30820.)

^{*)} Привтовъ, въ таковыкъ штетакъ показывается общая сумие "на вознегрождене кан-целярскихъ служителей и инсцовъ, е разно на цанцелярскіе расходы" (для канцеляры С.-Петер-бургожаго Градоначальника, по Высочайніе утвержденному 12 мая 1887 г. штату С.-Петероург-скихъ Градоначальства и Столичкой Полиція, 3 поль Собр. Зак. т. VII № 4428), "на содержаніе бурговаго Градоначальника, по Высочай не утвержденному 12 жал 1887 г. штату С. Петербурговахъ Градоначальства и Столичной Полиція, 3 Полі. Собр. Зак. т. VII м 4428), има содержаніс канделярій", на насмова и служителей, краяйственные и канцелярскіе расходы", на насмова и служителей, краяйственные принадлежности и мелкіс хозяйственные расходы", има канцелярскіе расходы" и особо има насмовиственности и мелкіс хозяйственные расходы", има канцелярскіе расходы" и особо има насмовиственные принадлежности и мелкіс хозяйственные прасходы", има канцелярскіе расходы" и особо има насмовителенные принадлежности и принадлежности и принадлежности горольственных упрожению горольственных упрожности горольственных инперационных принадлежности горольственных инперационных принадлежности горольственных принадлежности горольственных принадлежности горольственных принадлежности горольственных принадлежности горольственных принадлежности горольственных принадлежности принадлежности по высочай по принадлежности по высочай по принадлежности по высочай по упрержденному 14 февраля 1891 г. штату Либавской городской полиціи, Собр. Увакон. и Распор. Прав. 1891 г. 144, ст. 451), има насмо писцово по подпринадлежности по височай по утвержденному 30 мля 1884 г. штату Управленія С. Петербургскаму писцово по височай по городской полиціи, Собр. Увакон. и Прав. 1891 г. штату Управленія горороской полиціи, Собр. Закон. и Прав. 1882 г. штату Управленія потробности (по высочай по утвержденному 27 марта 1882 г. штату Управленія потробности (по высочай по утвержденному 27 марта 1882 г. штату Гланнаго Управления Лючая Стумитался, а таже на выйцелярскіе и хозяйстненные расходы" (по высочайще утвержденному 28 февраля 1884 г. штату Слонажной по демовать Судьта и разморт вать содержано опредваются Управлючноми Стумитался, а таже на выйцелярских служителей по законата выправную по утвержденному 28 февраля 1884 г. штату Собр. Зак. т. И. М. 769), има насмо напредваются Управления по опредваются управления по опредваются по сображностна по опредваются по собра

Посяв умершить въ г. Ригв, 21 Мая 1893 г., Георга Кери (отчества изъ двля не бидно) и, 27 Марта 1894 г., жены его Каролины-Елизаветы Ивановой Керв, по первому мужу Киперто, урожа. Гольбекс, при-инстинства въ Римскому пековому отпару. (М 30840.)

Почему Римскій окружный судь вызываеть исаха, изающих вакія пибо на эти насладства яли по поводу свых, права ва качества насладникова, петатаріева, окренновинсаріева, кредиторова в т. п., заявить о сикаправах окаченному суду ва теченій шести масяцева со для припечатанія сиха объявленій ва третій раза да сенатских объявленія своиха права ва указанный срока, окраченныя лица будуть приявакаться утратившими сім права. 2

На основ. ст. 230, 274—277 и 342 пол. о прим. суд. уст. и ст. 2451 ч. III cs. d. yasz. ryc. Ocra., Pasickie окружный судь, всивдствіе просъбы душейрикащиковъ Жоржа Армитетеда, Александра фонъ Гроте и Макса Тунцельманъ сонъ Адтеролуга, вызываетъ всвят липъ, имъющихъ каків-либо притязавія, споры вля возраженія противъ обнародованного въ семъ судь. 8 Февраля 1895 г., духовнаго завъщанія умершаго въ гор. Ригв. 20 Япваря 1895 г., виглійского подданнаго купца Альфреда Егоровича Армитетеда, в ветхъ, имъющихъ ванія либо на оставшееся посла Альфреда Егоровича Армитстеда васледство или по новоду оного, орава **въ качествъ паслъдин**ковъ, дегатаріевъ, фидеикоминсаріевъ, кредито ровъ и т. п., заявить о своихъ правахъ овиочениему суду нь течении пестимисвянаго срока со дня припочата нія цастовщей публикаців въ третій развъ сепатскихъ объявленіяхъ. Въ слу чай неисполненія сего въ указанный свовъ, означенныя явца будуть признавы отказавшимися отъ возраженій я утратившими права свои, а завъщаніе будеть объявлено вступившимъ въ заковную силу. № 30636. 3

На основ. ст. 230, 274-277 и 342 пол. о прим. суд. уст. и ст. 2451 ч. III св. и. узак. губ. Остг., Ринскій окрумный судъ, всимдствіе просыбы душепринашина по духовному завъщавію умершаго Адама Вапета, Козака, вызываеть всахь лиць, импющихъ или маропо двиватири обискиям возражения противъ обпародованиято въ семъ судв, 25 Января 1895 г., духовнаго завъщанія умершаго 4 Янверя 1895 г., въ г. Ригв, крестьвина Адама Яновича Вацета и всель, имеющихъ какік-либо на оставшееся посль повойнаго Адама Вацета наследство или по породу опаго, права въ вочествъ наслъдвивовъ, легатаріевъ, онденжоминсаріевъ, кредиторовъ и т. п., вежнить о своихъ превахъ озваченному суду, въ течени шестимъсячиато срока со дня прицечатанія настоящей публикаціи въ третій разь въ сенатскихъ объяввеніять. Въ случав неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя янца будуть признаны откававининся отъ возраженій и утратившими права свои, а завъщаніе будеть объявлено вступившинь въ ₩ 80466. 2 ваковную силу.

На основ. ст. 230, 274—277 и 342 пол. о прим. суд. уст. и ст. 2451 ч. III св. и т. увак. губ. Оста., Рижскій окружный судь, ислъдствіе просьбы повъреннаго Августы Фагерштремъ, присяжи. повъреннаго Кюна, вызмываеть всъхъ лицъ, имъющихъ какіялибо притязавля, сперка или возраженія противъ обнародованного въ семъ судь, 11 Января 1895 года,

дуковнаго завъщанія умершаго пъ городь Рига, 30 Ноября 1894 года, мъщенина Вольдемара Боркерта (отчества коего изъ дъда не видно) и вежкь, имкющихъ какін-дебо на оставшееся посав повойнаго Вольдемара Борхерта наследство или по поводу онаго, права въ качествъ на сивдниковъ, легатаріевъ, седенкоминсарієвь, предиторовь и т. п., заявить опинтенному суду въ течени шестимъсячнаго срока со дан припечатація вастоящей публикацій въ третій разк въ секатскихь объявленіяхъ. Въ случав неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будуть признавы отназавшимися отъ возражений й утратившими права свои, а завъщание будеть объявлено вступивіння ва законаую сніў. ₩ 80423. 1

Замокъ Оберпаленскій водостной судь, Феллинского увада, симъ доводить до псеобщего свъдвија, что крестьянка Замонь Оберпаленской волости Мадли Рудисавръ, согласно протоколу Замокъ Оберпаленскаго водостваго правления отъ 7 Января 1884 г. и протоколу сего суда отъ 3 Марта с. г., усыповила врестьянина той же волости Михиеля Тенисова Рудисаври, родивии. 25 Декабря 1876 г. Лица, имъющія ваків либо возражения противъ сего усыновленій, вызываются заявать таковыя сему суду въ течении плести мъсяцевъ со двя третьей о семъ публикація въ Лиф. Губ. Ввд. По истеченій сего срока пакаків возраженія во внимание приняты не будуть в усывовление сле вступить въ закой-*№ №* 118. 3 ную снау.

Олустверскій волостный суда, Феллинскаго убяда, доводить симъ до иссобщиго спеденій, что:

Крествания Олустверской волости Гендрикъ Кульбушъ, согласно протоколу Олустверского волостного суда отъ 27 Явваря 1883 г., усыновняъ престыпния той-же волости Гендрика Гансова Паара, родившагося 1 Февраля 1874 года.

Н
Крестьяние Трута Адонна Рей, согласно протоколу схода выборных Олустверской волости отъ 22 Ноября 1894 г. за № 76 и протоколу сего суда: отъ 8 Дезабря 1894 года за № 224, усыновила крестьянина Олустверской волости Адо Адона Юрмана, родивш. 20 Января 1875 г.

НА
Крестьянны Олустверской волости
Ранев Куквъ, согласно протоколу сего
волостийго суда отъ 19 Денабря
1885 года, усыновиль крестьяния
той же волости Гендрика Янова Рейнера, родивіп. 17 Мая 1874 г.

Дица, им'йющія вавія либо возражевів противъ сихъ усыновзейй, им'йють завинть таковыя сему суду въ течевій шести м'йсяцев'ь со для третьей о семъ публикація въ Лиф. губ. в'д. По истеченій сего срока никакія возраженія во впямавіе приняты не будуть и усыновленія вти вступають въ законвую силу.

№ 122. 2

Утраченные документы и вещи.

Дирекцією Римскаго Политехническаго училища симъ доводится до всеобщаго свіддівія, что отпускной билеть отъ 1 Декабря 1894 года за М 748, выданный дирекцією училища студенту сого заведенія Вивау Александровичу Гунькину, срокомъ по 8 Января 1895 г., имъ, Гунькиномъ, утерянъ и симъ объявляется педійствительнымъ.

Двревија Римскаго Политехническаго училица объявляеть симъ, что выданное ею свидътельство по образованію бывшему воспитаннявку сего учебнаго заведенія Виктору Іоанновичу Эко, 31 Октября 1886 года за № 385, симъ послъднямъ утеряно, вслъдствіе сего дирекція, выдавъ г-ну Экъ дупливать свидътельстви подътямъ-же номеромъ, объявляеть утеряное свидътельство недъйствительнымъ.

Вибств съ твиъ диренція проситъ всв городскій и земскія подицейскія и иныя учрежденія, въ случав предъявленія озваченняго свидътельства, выслать оное въ диренцію Римскаго Политехническаго училища, а съ неправильнымъ предъявителемъ его поступить по закону. № 1668. 1

Рижское податное управленіе, вслівдствіє заявленія приписаннаго их Римскому еврейскому обществу Іселя Гирша Ісесова Герифельство с потерів выданнаго ему симъ управленіемъ, 18 Іюна 1894 г. за № 3540, плакотнаго паспорта, объявляєть этотъ паспорта потерівшимъ свою силу. 2

Прекращение розысковъ.

Мировой судья 11 участка г. Риги объявляеть о прекращении розыска врестьянии Общинской вол., Шавельскаго учада, Ковенской губ., Софія Селивановни, обвиняемой по 169 ст. уст. о нак., въ виду ез явки въ судъ. М 902.

Маровой судья I ун. Перново-Феллинскаго округа объявляета о прекращения ровыска крестьянива Феллинскаго уряда, Даймеской волости, Людвита Янова Урбели, обвен. въ кражъ.

М 1029.

Розыски.

Его Превосходительство Г. Лифанидскій Губернаторъ симъ объявляетъ ко всеобщее свъдъніе нижеслъдующій, доставленный изъ Департамента Полиців, циркуляръ представителя юстиців при Амстердамскомъ Судъ, поручая всъмъ полицейскимъ мъстамъ и должноствымъ лицамъ сдълать зависяція, въ чемъ будетъ слъдовать, распоряженія,

СПИСОКЪ
облигацій и цънныхъ бумагъ, украденныхъ 29 Денабря 1894 года, въ полдень, изъ центральнаго почтоваго бюро въ Амстердамъ

I. Заказнан посылка, содоржащая:

1 — 5⁰/₀ облягацію, въ 1000 fl., южно-Африканской желэза, дорога, выпуска 1891 г., **№** 10131;

1 облитацію, въ 1000 fl., Австрійской $5^0/_0$ серебряной ревты, тиражъ въ Няваръ и въ Іюль, № 72436;

 4°/₀ русскую облигацію въ 625 р., выпуска 1880 г., № 913066—70;

3 — 40/орусских облигацій, въ 625 р. важдая, 1890 г. ії выпуска, № 387921—25, 579421—25, 582521—25;

3 — 4¹/₂ ⁰/₆ облигацій, въ 625 руб. каждав, Ивангородъ Домбровской жельзи. дор., *ЛЕМ* 33156—60, 27021—25, 24381—85;

1 облитація въ 1000 руб. — 4½°/0 закладной листь русскаго вемельнаго банка № 41776;

 облигація — 40/0 вычгрынный билегь Венгерскаго инотечнаго банка сер. № 92;
 купона, въ 20 S. каждый, желъзи.

дорогъ С. Луи-Санъ Франциско. Посылки вта была здресована на имя г-на Сматса въ Шоовховенъ (въ Нидерландіи) и отправлена банкиромъ Уйтенбогаартомъ въ Амстердамъ. II. Заказная посылка, адресованная на имя банкировь г. г. С. вань Данцигь и Ко., въ Роттердамь, и содержащая:

2 — 4 % облигаціи, въ 1000 руб. наждая, русскаго врутренняго займа 1894 г., № 502 и 503;

4 билета Нидерландскаго банка, въ 1000 fl. каждый, G G 5506, G G 4754, K K 1839 и L L 8660;

2 билета того-же банка, въ 300 fl. каждый, F F 7496 и J J 5232. Посылка сія была отправлена вышеназванным же банкиромъ Уйтенбогаартомъ.

Представитель юстиціи при Амстердамскомъ Судь просить всв власти и всяхь чиновъ судебной полицій произвести необходимые розыски для обнаруженія перечисленныхъ выше цанностей и виновника или виновниковъ въ упомянутой кража, а расно извастить банкировъ и маняльщиковъ и сообщить ему, представителю юстиціи, о результатахъ въ возможно краткій срокъ, въ случав необходимости по телеграфу.

Представитель юстиціи *Б. Орта.* **№** 1952. 3

Вольмарское увадное по ноинской повинности Присутствіе розыскиваеть нижеслъдующихъ лиць, зачисленныхъ въ призывы разныхъ лъть, на основ. 64 ст. уст. о воин. пов., въ запасъ одота, но не представившихъ, уже съ нъвотораго времени. Присутствію свидітельствь о томъ, что они еще состоять въ должностяхъ, ихъ званію соотвётствующихъ, и подлежащихъ повтому поступленію въ военную службу, — съ тымъ, чтобы, въ случав обнаруженія, лица вти были доставлены въ Вольмарское удадное полнцейское управленіе для представленія въ сіе Присутствіе:

1) врест. Иппинской вол. Петра Анжева Ангано,

вол. Якоба Адамова Берзиль, на врест. Суссинасской (б. Дуенской) вол. Яна Мартинова Бернань,

4) крест. Старо - Салацской вол. Авдрея Константинова Баллодо, 5) крест. Старо - Салацской вол.

Аленсандра Микелена *Бакмано*, 6) крест. Ново-Садацской нов. Яна

 6) крест. Поно-Садацской нов. Лна Андреева Берзино,
 7) крест. Рутериской вол. Петра

Нетрова *Бемо*, 8) прест. Заможъ Буртнексвой вол.

Петра Индрикова Вилнись,

9) крест. Сепкульской (б. Напкульской) вол. Кристіана Якобова

Вейде, 10) крест. Перингельской вол Карла Якова Велинь,

 трест. Кирбижской вол. Сорица Авжева Даугуль,

12) крест. Замокъ-Пюркольнскей вол. Петра Бренцева *Карлеон*в,

13) крест. Старо-Салацкой вол. Мартина Рейнова *Клейно*,

14) врест. Замовъ-Буртневской вол. Вильгельна Іоанова Кактинь,

15) врест. Руспъ-Юратской вол. Тевиса Спридева Лауберть.

16) цеховаго г. Левзаля Эриста Мартинова Лапина,

 мъщанна г. Лемзаля Альфреда Анцева Мартинсоно,

18) крест. Кирбижской вол. Ява Густова Мартинеона,

 врест. Даугельнекой (б. Спурпальской) вол. Карла Якобова Педрипи,

20) прест. Вильвенской вол. Петра Христіанова Писсень,

 врест. Ствро Салацкой вол. Ява Оттонова Пилиго,

22) мъщанина г. Лемзала Впльгельма Григорьева *Розенштейно*,

23) крест. Заможъ-Вуртискской вол. Александра Якобова *Рекстинь*, 24) крест. Вильзенской вол. Якоба

Я́вова Стако, 25) врест. Яукъ Буртвекской пол. Ветра Истрова Стако,

non.

- 26) врест. Ново-Салацкой вол. Августа Мартинова Томсона,
- прест. Замовъ-Пюркельнской вол. Мартина Мартинова Упмало,
- 28) крест. Перангельс: ой вол Іоана Петрова Шпора, 29) крест. Велико Руенской вол. Си
 - мона Петрова Эглить. M 247. 3

Розыски на основаніи 846 ст. уст. угол. суд.

Всякій, кому извъстно мъстопребывание нижесльдующих розыскиваемых лиць, обязань указать суду, гдт они находятся:

Мировой судья 6 участка г. Риги розысвиваеть: 1) солдатского сына Петра Иванова Марченка, обвин. по 61 ст. уст. о наказ; 2) Рижского мъщанина Изота Никифорова, обвин. по 29 и 31 ст. уст. о наваз.

M 754, 756. 2

Установленія, въ въдомствъ которыхъ окажется имущество нижесельдующих розыскиваемых з лицъ, обязаны немедленно сообщить о томъ суду, для наложентя секвестра или вреста установленнымь порядкомь:

Мировой судья 7 участка Рижско-Вольмарскаго округа розыскиваетъ Срода Штейна, обвин. по 2 ч. 136 ст. уст. о наказ., для припеденія надъ нимъ приговора въ исполнение.

№ 684. 2

Мировой судья 5 участва г. Риги розыскиваеть: обвиняемыхъ по 169 ст. уст. о нак : 1) престыянку Огерской волости, Вендонского увзда, Паулину Фердинандову Бальцмано; 2) крестьявива Столбенской волости, Вольмарскаго увзда, Рудовьфа-Микели Шульца, 14 леть; 3) крестьянъ Римскаго увада, Пинкенской волости, Микеля Юрьева Аболя, Зегевольдской николай Наова Нисона; 4) обвин. по 49 ст. уст. о нав. престывику Ладенской вол. Лену Петрову Круминго. M 671, 673, 749, 754. 1

Подряды, поставки и аренды.

Окружное Инженерное Управление Виленскаго военнаго округа

вызываеть желающихъ къ двумъ ръ шительнымъ, безъ переторжии, торгамт, пазначеннымъ въ управления строителя Либенских» украпленій, нъ гор. Либавф, ча 10 Априля 1895 г., нъ часъ дня, на отдачу въ подрадъ: 1) очистки отхожихъ мъстъ, помойптих вис и собиния вийнови ва воинскихъ зданіяхъ инженернаго въдомства Либавскихъ украпленій, срокомъ со дня заплюченія контракта виредь на четыре года, отъ одного до четырежь леть, по числу 678 чедопъть, полагая по 1 руб. 98 коп. съ человъка въ годъ, и 2) очистки дымовыхъ трубъ въ твхъ же здапівхъ и на тотъ же срокъ, по числу 204 дымовыхъ трубъ, полягая по 2 руб. 16 коп. трубы.

Торгъ будеть производиться изустный, съ допущеніемъ подачи объявлевій и въ запечатанныхъ конвертахъ. Желающіе торговаться изустно должны подать о томъ объявленія, съ приложеніемъ, на основаніи 35 ст. св. воеп. пост. ви. XVIII 1869 г. (над. 1882 г.), допументовъ о званіи и звлоговъ. Кромф того, желающіе принять очистку отхожихъ мъстъ, помойныхъ ямъ и сорныхъ ящиковъ или дымовыхъ трубъ въ крвностныхъ зданіяхъ, обязаны сверхъ другихъ документовъ, поименовалныхъ въ 35 и 39 ст. вышеуказапнаго закона, представить торговому присутствио свидательство отъ коменданта крвиости о неыхвніи съ его сторовы препятствія къ допущенію икъ производить сказанныя операціи въ кръпостныхъ зданіяхъ. Объявленія эти могуть быть подаваемы или присылаемы и до назначеннаго для торга дня, а въ сей последній никакъ не позже 12 час. дня. Нежелающимъ же участвовать въ изустныхъ торгахъ предоставляется присыдать въ запечатанныхъ палетахъ письменныя объявленія, съ темь, чтобы конверты эти поступили въ присутствіе, производищее торгъ, не позже 12 часовъ дня, назначеннаго для торга; послъ же 12 часовъ того дня ни запечатанныя, ни открытыя объявленія принимаемы не будуть.

мижиод вінецавадо вынявтагопав быть составлены согласно 39 ст. той же ки, св. воен. пост. и по формъ и правидамъ, указаннымъ въ 144 и 145 ст. полож. о каз. подр. и постав. 1887 г., съ назначеніемъ рашительной цъны прописью и изъявленіемъ согласія принять подрядъ на точномъ основани предъявленныхъ къ торгу

Въ обезпечение подряда, согласно 16 и 17 пунктамъ общихъ условій, которыя будуть предъявлены къ торгамъ. должны быть представлены узакононные залоги наличными деньгами или процентными бумагами, въ размъръ 20% годовой подрядной суммы.

Подробныя условія, съ опредъленіемъ въ нихъ порядва исполненія подряда, можно видеть заблаговременно въ присутственные дни и часы въ управления строителя Либавскихъ украпленій въ гор. Либава.

№ 1638. 8

Во Совить Витебской больници приказа общественного призрънія

будеть производиться изустный и по запечатаннымъ объявлениять (ст. 171 положения о вазенныхъ подрядахъ и поставкахъ, т. Х, ч. 1, взд. 1887 г.), Мая сего 1895 г., съ 12 ч. дня, на поставку съ 19 Іюля 1895 г. для Витебскихъ богоугодныхъ заведеній (губериской городской больницы, отдъленія при ней для душевно-больныхъ и богадъльни) продовольственныхъ припасовъ и другихъ предметовъ, а также очистку откожикъ мъстъ, помойныхъ ямъ и дымовыхъ трубъ въ сикъ заведеніяхъ, срокомъ на одинъ или два года, смотря по тому, накъ ето будетъ ръшено послъ торговъ.

Торги сін будуть производиться (ст. 94 того же положенія) сперва раздробительно на каждый предметь поставки подряда, а затемъ отъ усмотранія торговаго присутствія будеть зависать допустить (ст. 110 тамъ же), оптовый торгь съ отдачею всего подряда въ одић руки. Вся эта поставочно подрядная операція въ одногодичной пропорціи, исчисленной по трехлётней сложности дъйствительно израсходованных предметовъ и произведенныхъ работъ простирается до 13,065 р. 96 к. н обнимаеть собою следующие предметы: хавба бълаго или булокъ 1002 пуда, ржаного 1163 п., муки: пшеничной 1 сорта 5 п., ржаной онсявой 115 п., кру совыхъ 8 п., манныхъ 24 п., перловыхъ 36 п., гречневыхъ 140 п., овсявыхъ 354 п., ячныхъ 92 п., говядины яловичей 832 и., телятины 59 п., баранины 3 п., сала свиного топленаго В п., бычачьяго З о., масла поровьято 19 п., творогу свъжаго не соленато 4 л., моложа коровьяго 1628 ведеръ, куръ 1295 штукъ, янцъ курнимъъ 1284 шт., рыбы свіжей 5 п., святковъ біло. верских 17 п., малюшии сухой 4 ф., масла: прованскаго 7 о., деревянного 3 п., воноплянаго 2 п., чаю 2 п., сехару рафинаду 21 п., кофе 3 ф, хересу 3 бутылки, мелаги 1 бут., портвейну 135 бут., коньяку 1 бут., 65 сотыхъ, пива баварскаго 5 бут., пива простого 2 кружки, явасу солодоваго 2625 вед., воды содовой 21 сноовъ, воды сельтерской 55 сифоновъ, соли поверенной 115 п., конской 8 ф., морской 3 ф., меду желтаго 31 п., воску желтаго 8 ф., шабрану 4 золоти., изюму 6 ф., миндвлю сладваго 11 с., лимоновъ 3 шт., кореньевъ въ супъ на 48 р., лавроваго листу 16 ф., перцу простого 21 ф., англійскаго 12 ф., съмени коноплянаго 12 гарвцевъ и пънявого З гарица, горчицы 9 о., картофеля 31 п., жапусты бълой 1 ведро и полубълой 742 ведра, зелени 52 п., мальны свеней 29 с., луку репчатаго 31 п., крвну коренчатаго 21 п., клюквы 6 четвериковъ, редьки 29 с., чесвоку свъжаго 1 с., дрожжей сужихъ 4 о., враски для овраски анцъ 1 с., терной для влейменія бълья 4 ф., красной для того же I ф., мыла вопогодскаго 52 п. и зеленаго 1 ф., свижи 36 ф., поташу 10 ф., извести жженной 8 п., коленкору 51 арш., витожь дыняныхъ 1 п., колста обыкновен шираны 12 арш., марли мягкой 84 арш., фланели 3 арш., ваты простой 3 п., морского жаната 5 ф., шпагату 9 ф., веревовъ пеньковыхъ средней толщины 21 саж. пакан смоляной 1 ф., смолян курительной 11 ф., ворвани 7 ф., мази полесной 1 п., дегта чистаго 7 ф., простого 15 ф., свачей стеариновыхъ 6 п., кероскиу русскаго 215 п., онтиля 42 арм., спичекъ сърныхъ 45 большихъ пачковъ, табаку махорки 36 с., Богданова 2 сорта 2 с., Асмолова 2 сорта 12 с., нюхательнаго 1 ф., картъ игральныхъ 12 колодь, пузырей бычачьихь 5 шт., пьявовъ медицинскихъ 21 шт., стеколь оконныхь 285 шт. и ламповыхъ 262 шт., гипсу бълаго 3 ф., бу маги бълой 3 стопы, полубълой 5 стопъ, сърой 4 стопы, картонной т листовъ, пропускиой 1 десть, перьевъ отельныхъ 6 воробокъ и гусиныхъ 90 шт., сургучу № 1 — 2 с., № 5 -- 3 о., вставогъ для перьевъ 35 шт., карандашей 24 шт., овса 45 четвертей, свиа 485 п., соломы ржаной 249 п., въниковъ березовыхъ 3896 шт., метель 405 шт., рогожь для швабръ и тюковъ 422 шт., углей кузнечныхъ 15 ф., сажи гол линдской 1 с., дровъ беревовыхъ съ ольховыми 67 саж., сосновыхъ съ еловыми 112 с., гробовъ достатыхъ 58 шт., очиства отхожихъ масть и помойныхъ ямъ на 130 р. в очиства дымовыхъ трубъ на 40 р.

спирту въ 950 11 ведеръ, сперту

въ 900 2 вед., водин очищенной

Лица, желающія участвовать въ сихъ торгахъ и прицять на себя пастоящую поставку, съ пояснепными работами, обязаны представить въ въ совътъ при своихъ просьбахъ, съ явкою къ торгамъ, паспорты или другіе виды о своемь зваціи, а также благонадежные залоги (ст. 39 положенія о казенныхъ половлахъ и поставвахъ т. Х, ч. 1, изд. 1887 г.), или въ размъръ одвой трети подрядвой суммы, т. е. 4355 р. 32 к., если валогъ будеть заключаться въ недвижимомъ имуществъ, или въ размфрф одной десятой части подрядной суммы, т. е. 1306 р. 59 к., если завыхъ деньгахь или процентныхъ бумагахъ, разръшенныхъ въ принятію из залогь. Запечатанныя объвиденія (отділенію второе того же положенія) имфето личниго прибытія на торгь должны быть представлены пъ совътъ не повже 12 час. дня 23 Мая 1895 г., т. е. до начада торговъ, написанными на бумага, оплаченной установленнымъ гербовымъ сборомъ, по формъ, приложенной въ ст. 144 положения с казенвыхъ подрядахъ и поставнахъ, съ соблюденіемъ условій, требующихся втою статьею, при отчетанномъ обозначенія прописью цаны противъ каждаго предмета поставки въ томъ порядей, въ накомъ таковые покаваны въ настопщемъ объявленія, въ противномъ случањ, т. е. если вти объявленія опажутся неотвітающими требовавіямъ ст. 144, 145 и 147 (тамъ же) и настоящему объявленію, таковыя не будуть приняты.

Кондиціи на поставку вышеозначенных преднетовъ желающіе могуть разсматривать вы конторъ Витебских богоугодных заведеній во всъ присутственные дни. На сихъ же основаніямъ и въ тъже дни одновременно съ сими торгами будутъ произв диться торги на постройку дая Витебской же больницы и богадъльни твордыхъ вещей, какъ-то: 48 вроватей деревянныхъ, окращенныхъ масляною краскою, 8 дарей дереванвыкъ для бълья, также окрашенныхъ масляною праскою, 56 шивопионъ въ вроватямъ, также деревянныхъ и окрашенныхъ, 3 скамеекъ со свинкажи, по образцу садовой мебели, деревянныхъ, окрашенныхъ, 1 жагасй кушетки, обитой клеенкой, 32 жельзных кроватой, 7 медных рукомойниковъ съ прышвами и 3 кострюль издвыхъ, разпой величины, каковая постройка простирается до 678 руб. **№** 101. 3

Topru.

Начавьник: Юрьевскаго убада симъ доводить до всеобщаго свёдёнія, что 11 *Апръля* сего года, въ 12 час. дня, въ имънін Замокъ-Рандевъ, имъстъ быть произредена публичная продажа дошеди и двухъ коровъ владельце названнаго имънія, *фонь Сиверса*, за неуплату недоимки государственнаго поземельнаго налога за 2-ю половину 1894 г., въ размерта 116 руб. 69 коп. Описвиное имущество опфиено: лошадь въ 60 руб., одна корова въ 50 руб. и другня въ 40 руб и торги начвутся съ одвночной суммы. Желающіе участвовать въ торгажь благоволять пожаловать къ означенному времени въ имъніе Замокъ-Ранденъ. **M** 285. 3

Начальникъ Юрьевского ужеда симъ доводить до всеобщаго свъдънія, что 10 Априля сего года, въ 12 час. двя, въ имъніи Аррогофъ, имъеть быть произведена публичная продажа трекъ лівани отвенвакви вильцанав ходишов. Фридрика фонъ Цуро-Мюлена, за неуплату недомым государственнаго поземельного налога за 2-ю половину 1894 г., въ размирув 168 р. 53 к. Лошади оцвисьы по 60 руб. каждая и торги начиттся съ одбиочной суммы. Желающіе участвонать въ торгахъ благоводать пожадовать къ означенвому времени въ имъніе Аррогофъ. ₩ 285. 3

Смоленско-Витебско-Могилевское Управленіе Государственними Имуществами

объявляеть, что 16 Мая 1895 года будуть производиться въ Невельскомъ увадномъ полицейскомъ управленів, Витебской губернін, торги безъ переторжи на продажу поврежденнаго -нень Вонневая са коби имымонфови свой дачь. Себежскаго явсиичества, на условіяхь съ учотомь по площади, на площади 50 десят. 774 саж., на суныу 7422 руб. Подробими условія и оприочную врдомость можно разсматривать из управлении Государственными вмуществами и у Себежского лиспичего, а въ день торговъ въ торговомъ присутствін при Невельскомъ увядномъ полидейскомъ ynpanzenia. **№** 4694.

Лисл. Випо-Губерначоръ Будыгинъ.

Секретарь Грасъ Толской.

АТЭАР ВАНЦИИФФОЙН

ynna	влевіе Риго-Оп	овской жел. лог	одаль одоводить до г	всеобщаго свёдёнія, что					
THE TOTAL	ейованный отпо	авай, невостро	бовинныя полу	чателями, по истеченій л. дор., будуть проданы	<i>№ №</i> отпра-	Ставція отпраз-	ФАМ	илги	Родъ груза.
ъ вувціо	нивго торга.		~		BORB.	ленія.	Отправителей.	Получателен.	OF LOAD PART
. MA	Станція отправ-		или				На ст. По	чинокъ.	
otupa-	aêfia.	GARANA.	Tion of the last	Pogstrpyste.	518	Графская К ВР.	Кусманъ	Пред: дубл.	Свия подсожнечи.
	A Property of the Control of the Control			to the same of the	49 98 6 24 7	Витебскъ Москва МБр.	Гензерманъ Т-во Сытина	,, ,,	Лампов. тов.
		44 44 of	YE' resalt.		2430 9 8042 .	Мстера МН.	Барановъ	21 22 22 22	Инити печати. Иной. тов. за степ.
7252 8232		Кульныевъ	Пред. дуба.	Галантер: товаръ. Балье:	9587		Носовъ	22 22	Шенной тов, крестьян раб:
1437	Бълберега	Manragora	3) 11	Дрова швырков. Кожевен, товаръ	7222	Москва МБр. Витебскъ	Подяковъ Фрунесъ	17 17	Мебель деревян. ! 1 ят; галант. тов., 1 т
3498 1473	Ражина СПВ Жуковка Витеоски	Котельнив. Ивановъ	77 77 77	Дрова, березов. Люлька дер, жест. бы-	7181	. "	Слободинъ	1 41 51	оберт, бум. Манусант, тов.
5896		4.5	13 27	TOBES.	7086 9 2 51	Ополенска	Герштейнъ Скийт Сивлен	, n	Овчины врашен.
3 317 4433	Ражида СП -В.	Кохъ Найшуль	27 27	Лвиз. Консвен. товаръ.			О-ва Сед. Хоз	.1	}
3 6 63	Варшава гор. ВТ. Ражина СПВ.	Доманскій и За- блодкій	(. 25, 27	Образцы багетъ.	124	Колодезнаи К	На ст. Р. Куснанъ		عام الاداد الداريم م
4735 260/839	Ржаница	Солдаткий	22 21	Кожев. тылы. Дрова березын:		ВР.	Куснанъ	Пред. дубя.	Свин подсоднечное.
3488 ′ 4083 9	Бринскъ Прага ВТ.	О во Мальцтв. Дитмаръ	17 77	Фанис. посуда. Дамиов. товаръ.	. 1.		fin ch. Cm	DJehck's.	•
3576/491 4636	Себраново	Серковскій Маринъ	17 27	Дампы. Пшеница.	4088	A THE PERSON IN	Вяннягъ	Пред. дуба.	Труба жел. водопров
4000	ЮВ.		" " ,	1	284 8	ХА. Бринскъ	Нач. станц.	Рабиновичъ	Олсонаетъ.
	and the second second second	На ст. Нар		l' Carenda.	1877 1965	Бердичевъ Ю-З Подгорное Ю-З	Сокольниковъ	Пред дубл.	Стулья гнутый. Ячисик:
1399	КурсныйКур	: Казаковъ На ст. Хо	Пред: дуба.	р Саженцы.	4976 7087	Ръжица СП. В. Вичебскъ	Герштейнъ	27 27	Кожевен. тов: Картузи, приборъ.
8081	Брянскъ	на ст. до Мальцев. т-во	•	1 Стекло овон, полубъл.	842	Стодолище	Яновскій	. "" ""	Клеши дерев. груб. облини.
2869 1655	Ефремовъ С - В. Брянскъ	Каменевъ Карпевковъ	. 27 27	Табакъ русскій. Стар. порож. бочки.	3169 50 4 82	Динисть ДВ. С.Петерб. ПВ.	Минцъ Снамони	77 31	Обувь резиновая. Бристольск. картонь.
¥000	(Phunoan	нариськовы На ст. Ка	і ,, ,, рачевъ.	1 Really do tour	5116 5271	Ражаца СПВ.	Наймунъ Рабиновичъ	77 73	Кожевен. тов.
607 00	Москва МКур	Сиирновъ	Пред. дубл.	Уксусъ обывнов.	7580 7583	Витебскъ	Моденъ Слободинъ	רו ונ ונ נו	Мануфакт. тов.
5036 104	Орель тов. Вольдераа.	Рудановъ Пейтанъ))))))))))	Банал. товаръ. Обръзви верев. пеньк.		1 h	на ст. 1	i 17 37	1 0
743 90609	Нарва Балт.	Луйскъ Россійсь. О-во		Мыло простое. Книги печати.	4219	Витебскъ	Водчовъ	у дыя. } Пред. дубл.	Масло купоросное.
999	Бънциан Москва МКур.	Нач, ст.	Пред. дубл.	Вобла сухая.	79720 173	Москват МК.	1 -	25 .29	Ремии перставые:
120012	Mocana at any p	на ст. Бр	HORL.	44 to 15	7211	Баняъ Ив. Домб. Рига.	Кылыксый Шисеръ	There wills	Охра. Стар. машки пеньков.
105185	СПетерб.Ник.	Пастуховъ	Пред дуба.	Сало нефтиное.	1450	TAPS.	Hà cr. Di	n Aldrewitero	. Отвр. жышки пеньков.
44 2	} *	Т-во Р. А. не т. п-ва	11 11	Олеонартъ.	7533	одесса т. 103.		Пред. дубл.	Товаръ разный. Миний стар, пеньной
1636 21 73	Орелъ Пас.	Бакинъ Безхлабновъ	יף ויר ייר פיר	Трава морская. Сапоги валеные.	753	Ряга	Швееръ.	,, ,,	Миний стар. пенькой
300 1277	Жуковка	В в г Радушевичъ	а ж ъ. Алексвевъ	Бочки порожнія.			На ст. Вя		Mess and a second
4630 1020	Витебскъ Можейни ЛР.	Мараинъ Гиршыанъ	Пред. дуби.	Мазь колесная. Спички шведск.	1915	Харьковъ г. К ХА.	Рыковъ	Павловскій	Издълія металинческ.
9 1483 254 5	Москва МКур. Платоновка	Сосивнъ Егоровъ	יי יי	Спички шведск. Вата бумаж. Чулки шерст,	963	Казань МК. Гомель Пож	Заксь Тамириннъ	Пред. дубь.	Обръзки кожев. Вино виноград.
5305	РУ. Елень Тов.	Рейнгольдъ		Мува съран.	380 6909	Кременч. ХН.	Столнеръ Ельчинскій	Столнеръ Пред. дубл.	Гильзы бунажа. Спички шведскій:
6412	Орель Тов.	Левинсонъ Михайловъ	""" Розенбергъ	Мыло простое. Часы стриные.	294/1149	Москва МБр.		17 11	Вата хлодч., очески, пряжа бумажи.
111045 15106	СПетерб. Ник.	Пастуховъ	Пред дубл.	Curo newtan.	47/1001 690/1413	n 7	Гороховецъ Патутковъ	Сокулинъ Пред. дубл.	Влей столярный. Посуда фарфорован.
479 50 3	Нарымийий	Иваненковъ Бълнения	Михалевъ Степановъ	Вельз. модотки.	8740/1811 8743/1305	ית ית מ ח	Королевъ Петровскій	27 29	Cyrko rbakoe.
126341 126644	Mocreat.MR.	Кудринъ Півстановъ	Пред. дубл. Ериольевъ	Мъшки буман. Чай.	5002/1091	Taurana M Barr	Персинъ	יו וי	Мануфант. тов. Домашн. вещи.
1 270 03	מ ת מ	Кузнецовъ	Пред. дубл.	Посуда гляняп.	3195 1030,	Мвлоарх. МК.	Мозгалевъ Мозгалевъ	27 27	Волосъ вонеми.
146 9.	Карачевъ,	На ст. БВ; Чеботаревъ	кицкан. Пред. дубл.	! Сельди и вобла.	3962 8771	Чериое МН. Сумый ХН.	Ястребовъ Туринъ	רו וכ וכ וו	Хомутина "наб. солом. Вино русси. виногр.
83 81	Гомель Пол.	Косовой Мишель	9, 11	Готов. платье.	770	Yma JP. Fosess Hos!	Pastina Pastina) 53 59°	въ ни: Стека, столов, посуда.
127 7 51 1 88 398	Москват. МК.		רל יר רל יו	Мануф. товаръ. - Шапки.	1545 897 <i>5</i> /385	Москват. МВ.	Виленчикъ	} 11 35 - 11 19	Напитан обандер. Кожи выдранныя.
100989	ו מייי	и и и и и и и и и и и и и и и и и и и	i n Kokko.		21190 8852	Козловъ РУр. Одесса г. ЮЗ.	Веллеръ Гринбергъ	75 17 10 22	Бумага писчая: Печи бензинов.
39			Пред. дубл.	Съна подсолнечи.	30165	Воронежъ	Tonor	וו לו	Гжина огнеупорная.
50743	ВР. Москва ГМК.	Ереввена	22 22	Чай и кондит. тов.	107992 5307/1277	Нижи. т. МН. Москва т. М. Б.	Страховъ' Длугачъ	Писаревскій Пред. дубл.	Кожан, рукавицы. Шароы бумажныя
	•	Па ст. Ду			,		Ha er. P		
13 43 3 98 9	Гжатскъ М. Бр.	Голштетеръ Холшевников.	Михайловичь Холшевинкович	Машки стар, холы. Бочки порожий:	1788 2189	Иксиюль	Шлабловскій	Вильдшлескень К. В. Гессе	Бочки порожн. Бутылий пор.
738	Стодолище Дризки КВГ.	Миркийъ	Бъленькій Пред. дубл.	Съин подсоднечн.	10423	Лвинскъ	Юдюнсъ Минскеръ	Пред. дубл.	Бутылки пор. Конскій волосъ. Плавки слов.
153 6742	Дризки в ВГ. Витебскъ	Цукерманъ	ין די	Бумага писчая.	459` 458	Равишви ЛР.	Левинъ	>> >> >>	HIJAARU CHOB.
نفرو د و		Ва ст. Ро	to a constant		457 3965	Смергонь "	Шутпенеръ	11 25 12 13	Кожи выделан.
3316 28157		Данченковъ Госсівск. О-во	Пред дубл.	Свил тямоф, травы. Соло пефтип.	3301 6448	Huners Horbe.	Manghin thyire	11 13	Табачи, издвл.
5101 5304	Витебекъ	Свободинъ Птиеопсомъ	35 53	Manyoart, tob.	499 2098 3	Принив Кайдыка Екат.	Столле	11 11	Посуд. степя. стоя. Ввлоны отъ сбриой
615	Москва МБр	Rependa Poccinció O-no	Auroba	""" Чушки шерстян.	480	Черниговъ гор.		Нред. дубл.	вислоты порожа. Посуда желвзн.
2472 2085 7075	пвинскъ Д"В. Москва МБр.	Магилъ	Пред: лубл,	Обавжер: напитки. Мануфакт. тов.	6202	КВ. ПолонноеЮЗ.		Ольшевскій	Глива отнеупор.
ワハウド	Прага ВТ.	Персицъ Россійск. О-во	יו פינ רכ פינ	Галинтер, тов.	989	Крыжойоль "	Terescrift Capeep's	Пред. дубл.	Обрави, дерев, изд. Рабеъ:
34940	Дубровка	Федоровъ	יר ונ	Бикса съ принадл. Рогожи стар.	9833 747		Магаз. ненос	Сканаревскій	Донаши, вещи.
34940 2416 2677	RUHAGEES	Собакинъ	יו וו	· Ye a same in con-					N
34940 2416 2677	Кырачевы Москва МБр.	Панхіотъ	וו וי	Конфенты.	9774	OM0	груза Трестеръ	Пред. дубл.	Столяры издал.
34940 2416 2 917 2906	Каравевь Москва МБр.	Панхіотъ На ст. Стох	וו וי	Конфекты. Веревки пеньков.	2174	Одессв тов. "	Трестеръ Штевельнажеръ.	Пред. 25 бл.	Столяры, издёл, Табакъ крошен, Консервы, Кожи выдёлав,

Рижское форштадтское общество взаимнаго страхованія оть огня строеній.

Русс. Бал. ват.

38B. ·

Сонотуръ

Всявдствіе неявки уставовненнаго § 13 правиль устава числа членовъ ва общее собраніс, нагаченное на 14 Марта с. г., совывается въ Плт-инцу, 7 Апрыля 1895 г., въ 6 часовъ вечера, въ заль Іоанновской гильдін

второе общее собраніе,

воторое будеть считаться состявшимися независимо отъ числа авившихся членовъ.

Порядокъ дваъ:

1) Отчеть правленія за 1894 г. и донесеніе ревизоровъ.

2) Предложение правления.

Яновъ Л.-Ром.

1149

В) Выборы.

г. Рига, 21 Марта 1895 г.

Правленіе.

Бруски дубов.

J# 5571/1, 1

Riga-vorstädtische Gesellschaft gegenseitiger Acrsicherung bon Gebäuden gegen Feuer.

In Folge Nichterscheinens ber It. § 18 des Reglements erforderlichen Anzahl von Mitgliedern in der zum 14. März 1895 anberanmt gewesenen General-Bersammlung wird hiermit zu Freitag, den 7. April 1895, um 6 Uhr Nachmittags, im Saale der St. Johannis-Gilbe eine

zweite General-Berfammlung

gufammenberufen, fwelche, unabhängig von ber Bahl ber alsbann erschienenen Mitglieber, bie Geschäfte zu erledigen hat.

Tagesorbnung:

1) Rechenschaftsbericht ber Verwaltung pro 1894 und Bericht ber Revidenten.

2) Antrag der Berwaltung.

3) Wahlen.

Riga, ben 21. Marg 1895.

Die Berwaltung.

Московское Страховое отъ огня Общество

Сполна оплаченный и на лицо находящійся

основной капиталь въ Руб. 2,000,000.

Кроме того, разные резервные капиталы на размере свыше Pyő. 2,200,000.

Принимаеть страхованія отъ отня

въ Ново-Шваненбургъ,

черезъ посредство уполномоченнаго агента своего

Іоганна Мартыновича Браунъ.

ПРАВЛЕНІЕ ОБЩЕСТВА

РУССКО-БАЛТІЙСКАГО ВАГОННАГО ЗАВОДА

симъ импеть честь довести до всеобщого свіддинія, что проценты, срочные 1 Апрыля сего года, по нуповань облигацій Общества будуть выплачиваться въ Ригь Рижскивъ Виржевынъ Банконъ.

JIPABJEHE PSEHEGO-60J0F0RCK

жельзной дороги

симъ доводитъ до всеобщаго свъдънія, что дузы по намоупазаннымъ накладнымъ, прибывшіе въ Декабрі місяць прошлаго года и въ Янкарі місяпь техущаго года, въ случав невостребованія ихъ въ теченін 3 мисяцевъ со дня третьей публикаціи въ "Правительственномъ В'ястикев, " будуть, на основанія ст. 90 Общаго Устава, проданы съ публичнаго торга:

Вониенгосъ-Рыбинскъ 🖋 1492; Люберды-Рыбинскъ 🖋 5; Петербургъ-Рыбинскъ ММ 80199 и 30239; Харьковъ-Бажецкъ М 13891; Петербургъ-Въжецкъ № 30700; Москва-Брусово № 2498; Москва-Тройца № 2657. Непринятыя же получателемъ 3 мъста иконъ се степлами, принадлежащія къ отправка Мстера-Саведино 🗸 —, за невостребованием таковых въ вышеуказанный срокъ, будуть переданы, на основани постановления Министра Путей Сообщенія отъ 9 Апраля 1893 г. за № 4575, въ блимайшую къ станція Савелинопери. **№** 1017.

ОТЧЕТЪ

Луніаснаго Общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ

яв. 1894 годъ.

Приходъ.	Py6.	K
Къ 1 Яяваря отчетваго года		
COCTORIO:	. 44	
Расходнаго вапитала	25	_
Въ теченіе 1894 г. поступнае:		
Вступныхъ взносовъ членовъ	4	40
Ежегодныхъ членся, взносовъ .	42	66
Взносовъ при пожарныхъ слу-		
чаяхъ.	518	16
На покупку ножарной трубы.	105	65
Bcero	695	87
Paczegs.		
Вспоможеній цогоральцамь.	303	
Жалованье письмоводителю -	42	66
На ванцелирскіе расходы	8	86
Леньги на разъездъ членамъ		
правленія	4	40
Къ 1 Января 1895 г. состоптъ:		
Расходнаго вапитала	336	95
Bcero	695	87

Число членовъ общества 131.

Число застрахованныхъ: жилыхъ домовъ 82, жаввовъ и вонющенъ 167, овиновъ 33, овиновъ и жилыхъ домовъ 77, прочихъ строеній 145.

Общая сумна страхованія строеній 125,440 руб.

Въ тенущемъ году погоръдо: овиповъ и жилыхъ домовъ 1, прочихъ строеній 2.

Отчетъ утвержденъ общинъ собраніемъ 22 Декаоря 1894 г.

правленте.

Py6. K.

ОТЧЕТЪ

Велико-Улиласкаго Общества взаимнаго вспоможения при пожарныхо случаясь

за 1894 годъ. Приходъ.

Расходного попитада. наличиными деньгами	35	75
Расходъ.		
Напонунку пожари, пиструмент.	18	
На ванцелярскіе расходы	3	
За напечатание отчета за 1893 г.	6	36
Hroro	27	36
Къ 1 Января 1895 г. состоитъ:		
наличными деньгами проценти. бум	8	3 9
Число членовъ общества 45.		

Число застрахованныхъ: жилыхъ домовъ съ ригою 40, хлёновъ и сарасвъ 92, выбаровъ 48.

Общая суные страхованія строевій

40587 руб.

Отчетъ сей утвержденъ общимъ собранісмъ 16 Денабря 1894 г.

HPABLEIHE.

ОТЧЕТЪ

Варольскаго Общества взаимнаго вспоможенія при вожарямих случаяхъ

зв 1894 годъ.

Приходъ. Pyo. K. Въ течение 1894 г. приходовъ не было. Расхоль.

На печатание отчета за 1893 г. въ Лиол. Губ. Въд., . . . На ванцелярскіе расходы . Beero 3 72

число застрахованных в: жилых помовъ 79, кайвовъ и конюшевъ 107, овиновъ 57, прочикъ строеній 63. Общан сумна страхованія строскій

Число членовъ общества 58.

78,785 руб. Въ текущемъ году пожарныхъ случаевъ не быдо.

Отчетъ утнержденъ общимъ собранісыт 4 Января 1895 г.

ПРАВЛЕНІЕ.

ОТЧЕТЪ

Тамменскаго Общества взаимнаго вспоможенія при пожарных ъслучаях ъ за 1894 г.

HPREOAS. Pyt. K. Къ 1 Январи 1894 состовло: Расходнаго капитала: наличными деньгани .44 02 процентными бум. . 156 --Въ течение 1894 г. поступило: Процентовъ съ капитала 22 12 Всего: проц. бум. 156 паличными деньгами 66 - 14

Расходъ. На покупку васоса . . . 140 55 На ванцелярскіе расходы . . 2 54 ¹ленамъ правленія. .

Напечатаніе отчета за 1893 г. 7 83 Жалованье инсьмоводителю . . 15 -Beero 167 37 81 Января 1895 г. нъ касов 54 77 Число членовъ общества 58,

Число застражованныхъ строеній: жилыхъ домовъ 58, хленовъ и конющенъ **53, амбаров**ъ 48.

Общая сумма страхованія стросній 27130 pyő.

HPABMERIE.

1 45

Нижеподписанційся, Ражевій Прильнів вунець Эристь Бирсианъ, объявляеть но всеобщему свяденію объ утерв

почтовой квитанція.

выданной прв Римской почтовой коиторы, 13 Марта 1895 г. за 🏕 702, на отправленную имъ, Биреманомъ, по-сылку, цвиностью на 52 руб. 5 коп., съ наложенным платежовъ на 60 руб., въ г. Пильтенъ, на имя Свинбергъ, каконую ввитанцію счатать недфиствительною. г. Ряга. 22 Марта 1895 г.

Римскій II гильдін вупець Э. Бирсманъ.

И. д. редактора **А. Трокциій.**